Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme**

Band (Jahr): **33 (1976)**

Heft 12

PDF erstellt am: **04.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

12 1976, 33. Jahrgang
Erscheint 10mal jährlich

plan

Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP). Direktor: Dr. Rud. Stüdeli, Schänzlihalde 21, 3013 Bern, Telefon 031 42 64 44
Offizielles Organ des Verbandes Schweizerischer Unternehmungen für Tankreinigungen und Revisionen (VTR), Sekretariat: Postfach 7, 4658 Däniken, Telefon 062 65 16 61

Redaktionsadresse
Walter Brülisauer, Redaktion «plan», Postfach, 4500 Solothurn 2
Telefon 065 21 41 31, Telex 34 646
Redaktion VLP: Prof. Dr. E. Winkler, Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung an der ETH, ETH Hönggerberg, 8093 Zürich, Telefon 01 57 57 70 / 57 59 80
Redaktion VTR: Hans Leuenberger, c/o H. Leuenberger & Söhne, 4658 Däniken, Telefon 062 65 16 61
Redaktionskommission: Dr. R. Stüdeli, Bern (Vorsitz); Walter Brülisauer, Solothurn; Dr. M. Hottinger, Zürich; H. Leuenberger, Däniken; Ständerat Dr. U. Luder, Solothurn; C. Wasserfallen, Arch. EPF/SIA, Lausanne; Dr. M. Werder, Aarau; Prof. Dr. E. Winkler, Zürich

Verlag, Druck und Abonnemente
Vogt-Schild AG, Druck und Verlag
4500 Solothurn 2, Telefon 065 21 41 31, Telex 34 646, Postcheckkonto 45 - 4
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 45.–, Ausland Fr. 57.–; Einzelnummer Fr. 5.50 plus Porto, Abonnemente können im Ausland bei jedem Postamt bestellt werden. Copyright: Vogt-Schild AG, Solothurn

Inseratenverwaltung
Vogt-Schild AG, VS-Annoncen, Kanzleistrasse 80, 8026 Zürich, Telefon 01 39 68 68, Telex 55 426

Zeitschrift für Planen, Bauen und Umwelt

Aus dem Inhalt

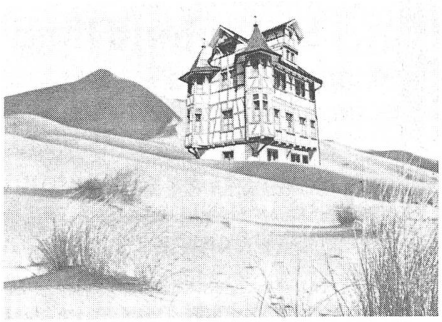
Zur Sache
Eine verdiente Ehrung 5

Planen
Die Stundung von Erschliessungsbeiträgen 6
Wie soll die Neuauflage eines Raumplanungsgesetzes aussehen? 8

Umwelt
Tankrevision als Sicherheitsmassnahme und Werterhaltung der Anlagen 10
Ölunfälle – Erfassung des verseuchten Gebiets 12
Technik im Umweltschutz 13
Praktische Erfahrungen im apparativen Gewässerschutz 14

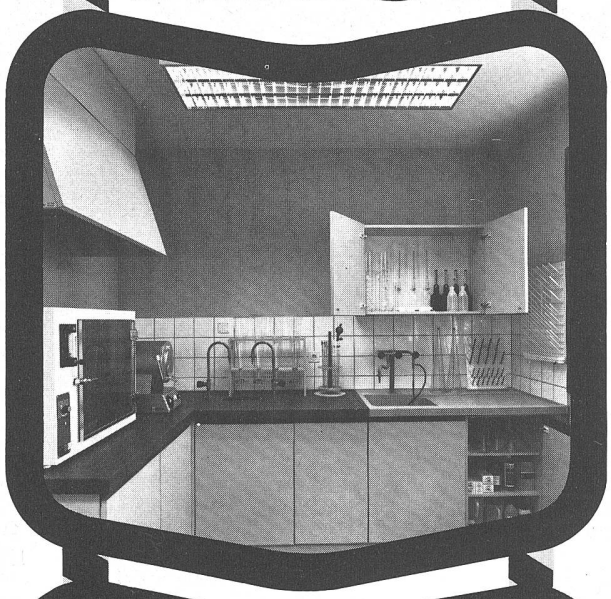
VTR-Mitteilungen 19

Aktuelle Informationen 20



Ins trockene gebracht mit Kieselit
Jedes Haus nimmt Feuchtigkeit auf. Je nach Temperatur und Witterung wird diese Feuchtigkeit wieder abgegeben. Ein ewiges Ein und Aus, das ungehindert vonstatten gehen muss. Herkömmliche Farbe verklebt diesen wichtigen Atemweg. Der Fassadenanstrich Kieselit hat die unvergleichliche Wasserdampfdurchlässigkeit von 90%. Für Neu- und Altbauten ist dies von entscheidender Bedeutung, denn: Ein Haus muss atmen können und Kieselit lässt das zu. Unzählige Farbtöne erlauben stilgerechte Erneuerungen von historischen Altbauten. Moderne Farbgestalter finden in der Vielfalt der Nuancen was sie suchen.
Tobler & Co. AG, Chemische Fabrik,
Industriestrasse 2, 9450 Altstätten

killer



Projektierung Planung Ausführung

Telefonieren Sie uns.
Unsere Berater informieren Sie gerne unverbindlich über das detaillierte Killer-Leistungsangebot.

killer

J. Killer AG
Laden- und Laborbau
5300 Turgi Telefon 056/23 19 71

10 × im Jahr erscheint plan – die Zeitschrift für eine bessere Umwelt

Wir möchten den plan abonnieren. Zunächst einmal für ein Jahr zu Fr. 45.– (Ausland Fr. 57.–).

Adresse _____

_____

Unterschrift _____

Bitte einsenden an: plan, Verlag Vogt-Schild AG, CH - 4500 Solothurn 2.

VTR-Mitglieder

geniessen für ihre **Betriebs-Haftpflicht-Versicherung** besonders günstige Prämien bei Lloyd's.

Auskünfte und Abschlüsse durch die vom Verband empfohlenen Broker.

Interbroke Schmitz & Co. Ltd., 8022 Zürich
Am Schanzengraben 23, Telefon 01 36 13 25

FRYMA

bietet Ihnen umfassende Erfahrung im Mischen, Homogenisieren, Zerkleinern und Entlüften.

Die FRYMA-Abwassermühle macht alles kurz und klein. Und dies bedeutend länger!

Holzteile, Bierdeckel, Textilien, einfach all das, was Ihre Dekanter, Zentrifugen und Rohrleitung verstopft, wird durch diesen enorm verbesserten Mühlentyp zerkleinert.
Die Standzeiten der Mahlelemente liegen dabei im Durchschnitt bei einem Jahr.
Vergleichen Sie selbst.

FRYMA-Abwassermühlen. Fragen Sie uns. Wir haben Erfahrung.

FRYMA Maschinen AG, 4310 Rheinfelden
Telefon 061 87 60 75

Vertretung für die Schweiz:
Boesch & Co., 8702 Zollikon

desigma